

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 30 novembre 1966, d'une demande d'avis sur un projet de loi "modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, modifiée par la loi du 1er septembre 1966", a donné le 5 décembre 1966 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 30e november 1966 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, gewijzigd bij de wet van 1 september 1966", heeft de 5e december 1966 het volgend advies gegeven :

La formule de présentation aux Chambres législatives fait défaut.

Het formulier voor de indiening bij de Wetgevende Kamers ontbreekt.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : G. VAN BUNNEN,
M. e Heren :

conseiller d'Etat,
staatsraad,

président,
voorzitter,

M. e Heren : J. MASQUELIN,
Madame : G. CISELET,
M. e Heren : M. e Heren :

conseillers d'Etat,
staatsraden,

Messieurs : J. ROLAND,
M. e Heren :

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

F. RIGAUX,

G. DE LEUZE,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. E. JOACHIM, auditeur général.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. E. JOACHIM, auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G. DE LEUZE.

(s.) G. VAN BUNNEN.